



Vigan®
Mammoth

Hot Dog

Vigan Mammoth HD20X

Užívateľský manuál

Užívateľský manuál | User manual | Bedienungsanleitung | Használati útmutató

Hot Dog Vigan Mammoth HD20X

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek. Před vlastním použitím se prosím důkladně seznamte s návodem k jeho použití. Výrobek používejte pouze tak, jak je uvedeno v tomto návodu. Za škody vzniklé používáním v rozporu s tímto návodem, výrobce ani prodejce nenese žádnou zodpovědnost. Návod uschovejte pro případ pozdějšího použití. Minimálně po dobu platné záruky doporučujeme uschovat originální prodejní obal a pokladní doklad. Pokud budete výrobek předávat další osobě, předejte jej i s návodem k použití. Tento výrobek je navržen tak, aby splňoval nejvyšší standardy kvality, funkčnosti a designu. Věříme, že se tento výrobek brzy stane nenahraditelným pomocníkem ve vaší kuchyni při přípravě rychlého a oblíbeného občerstvení v klidu domova.

POPIS VÝROBKU

Hotdogovač pro rychlé domácí občerstvení, oblíbené párky v rohlíku v klidu domova rychle a levně, vhodný i pro vaření vajec, kukuřice a jiné zeleniny jako např. brokolice, chřestu apod., kvalitní celonerezové zpracování, tělo v bílém provedení, nádoba ze speciálního tvrzeného varného skla pro bezpečné používání a dlouhou životnost (rozměry nádoby – výška 21 cm, průměr 16 cm), nerezové víko s madlem a otvorem pro odvod páry, nerezový koš až pro 20 ks standardních párků, nerezová miska na vodu pro vytvoření dostatečného množství páry pro ohřev, 2 vertikální rozpékačí hroty z leštěného hliníku pro ideální vedení tepla a přípravu dvou hotdogů najednou, průměr hrotu 2,2 cm, výška rozpékačích hrotů 20 cm s teplotou 170°C řízenou automatickým termostatem, nerezový rošt pro oddělení potravin ve varném válci např. párky a zelenina, plynule nastavitelný termostat 30-100°C s možností dlouhodobého udržování teploty, světelná indikace ohřevu vody, samostatný vypínač ohřevu rozpékačích hrotů, protiskluzové nožky pro zajištění bezpečné stability.

- 1) Madlo víka
- 2) Víko varné nádoby s otvorem pro odvod páry
- 3) Nádoba z varného skla pro vaření v páře
- 4) Vertikální hliníkové rozpékačí hroty
- 5) Nerezový koš
- 6) Dělicí rošt (uzenina, zelenina)
- 7) Miska na vodu
- 8) Základna přístroje v bílé barvě
- 9) Vypínač vyhřívání hliníkových hrotů
- 10) Ovládací knoflík
- 11) Světelný indikátor zahřívání
- 12) Protiskluzové nožky



TECHNICKÉ PARAMETRY

230 V ~ 50/60 Hz, 420 W

Rozměry výrobku: 31,3 x 29,8 x 34,8 cm

Rozměry balení: 34,3 x 33,3 x 32,3 cm

Hmotnost netto: 3,5 kg

Hmotnost brutto: 4 kg

V kartónu: 2 ks

Délka napájecího kabelu: 1 m

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před uvedením spotřebiče do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze, prostudujte vyobrazení přístroje s popisem a návod si uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobek nikdy nepoužívejte k jiným účelům, než pro který je určen a popsán v tomto návodu! Spotřebič nepoužívejte k jiným účelům, než doporučuje výrobce (např. k sušení produktů z textilu, obuvi apod.). Nedodržením pokynů uvedených výrobcem zaniká právo na záruční opravu. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným zacházením se spotřebičem (např. požár, popálení, opaření atd.) a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení níže uvedených bezpečnostních upozornění.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce! Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Abyste zabránili riziku elektrického šoku, nedávejte spotřebič ani jeho napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin.
- Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí kabel nebo vidlici, pokud nepracuje správně, pokud spadl na zem, nebo se jinak poškodil. V takových případech se obraťte na specializovaný servis nebo prodejce.
- Jestliže je napájecí přívod spotřebiče poškozen, ihned ho odpojte od el. sítě.
- Potravinu nedávejte přímo do nádoby s vodou. Uložte je do nerezového košíku.
- Spotřebič lze používat jedině s vodou ve varné misce.



POZOR!

Povrchy spotřebiče se během použití zahřívají, za provozu nesahat, hrozí popálení.

- Nikdy spotřebič nepoužívejte k vytápění místnosti
- Při samotné přípravě párků v rohlíku se nedotýkejte ohřívacích trnů na rozpékání pečiva, varné misky ani skleněné nádoby. Hrozí popálení.
- Tento spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím. Nikdy nepoužívejte s příslušenstvím jiných výrobců a značek.
- Při sejmutí víka skleněné nádoby buďte velice opatrní, unikající pára vám může způsobit opaření.
- Nepřenášejte spotřebič pokud je stále v provozu. Udržujte ho v čistotě a postupujte dle kapitoly **ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA A USKLADNĚNÍ**.
- Nepoužívejte spotřebič se softwarem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky, zamezte tím nebezpečí vzniku požáru, jestliže je spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn.

• Toto zařízení smí být používáno dětmi staršími osmi let, stejně jako osobami s omezenými fyzickými, senzoricými nebo mentálními schopnostmi, bez zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem, dostaly instrukce ohledně bezpečného použití zařízení a rozumí rizikům se zařízením spojeným. Děti si nesmí hrát s tímto zařízením. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší osmi let a pod dozorem. Udržujte zařízení a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí do osmi let věku.

• Spotřebič nenechávejte v provozu bez dozoru a kontrolujte ho po celou dobu ohřevu. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si nebudou se spotřebičem hrát.

• Po ukončení ohřevu a vytažení vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky se nedotýkejte povrchu spotřebiče – je horký a hrozí nebezpečí popálení! Zvláštní pozornost musí být věnována přítomnosti dětí a hendikepovaných osob.



POZOR! HORKÝ POVRCH

• Když dokončíte práci se spotřebičem, otočte ovládacím knoflíkem na pozici "MIN" a odpojte jej ze zásuvky. Počkejte, dokud spotřebič zcela nevychladne, než s ním budete manipulovat nebo jej čistit.

• Dbejte na to, abyste výrobek špatným používáním mechanicky nepoškodili a také ochránili před poškozením mrazem.

• Neprovádějte žádné neodborné zásahy a opravy, pokud je výrobek připojen k elektrické síti. Veškeré opravy nechte na odborného servisu.

• Spotřebič je primárně určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro komerční použití, kuchyňky pro personál obchodů, kanceláří nebo firem atd. Výrobek není určen pro používání v hotelech, motelech, ubytovacích zařízeních poskytujících nocleh se snídaní a jiných obdobných zařízeních.

Výrobek není určen pro venkovní použití!

• Spotřebič používejte pouze na místech, kde nehrozí jeho převrnutí a je dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. kamna, sporák, vařič, horkovzdušná trouba, gril), hořlavých předmětů (např. záclony, závěsy atd.) a vlhkých povrchů (např. dřezy, vany, umyvadla atd.).



POZOR!

• Spotřebič nesmí být používán ve vlhkém nebo mokřem prostředí a v jakémkoliv prostředí s hrozícím nebezpečím požáru nebo výbuchu (prostory, kde jsou uskladněny chemikálie, různá paliva, oleje, plyny, barvy a další hořlavé, případně těkavé látky).

• Není přípustné jakýmkoli způsobem upravovat povrch spotřebiče! Při práci se spotřebičem dbejte vždy na správnou manipulaci, abyste předešli poranění (např. vroucí vodou, párou, horkým topným tělesem, horkou varnou nádobou, nebo víkem).

• Napájecí přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem a nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.

• Nikdy nemanipulujte s přívodním kabelem mokřima rukama a ze zásuvky vyjímejte za vidlici, ne za kabel.

• **NEUMIŠŤUJTE** napájecí kabel pod koberec nebo příkrývky. Vždy jej používejte mimo místa, kde je pohyb osob.

• **NEUMIŠŤUJTE** spotřebič na nestabilní, křehké a hořlavé podklady (např. skleněné, papírové plastové, dřevěné, lakované desky a různé tkaniny nebo ubrusy).

• Nikdy jej nepokládejte na horké plochy, přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zavaděním, zakopnutím nebo zataháním za přívod např. dětmi, může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!

• Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu spotřebiče. V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám. Nedoporučuje se použití nevhodného prodlužovacího kabelu, protože ten se může přehřát a způsobit požár.

• Abyste zabránili přetížení nebo vyhoření pojistek, nezapojujte dva přístroje do jedné zásuvky nebo jiné zásuvky, která je ve stejném obvodu.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte spotřebič a příslušenství. Z výrobku odstraňte všechny případné adhezivní fólie, samolepky nebo papír.

PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní  **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

Před prvním použitím umyjte části výrobku, které přijdou do styku s potravinami, v horké vodě s použitím trochy saponátu. Následně důkladně opláchněte čistou vodou a utřete do sucha (varná miska na vodu, nerezový koš a skleněná varná nádoba s víkem).

POSTUP PŘI POUŽITÍ

- Zkontrolujte, zda napětí vyznačené na spotřebiči odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Před zapojením spotřebiče do zásuvky se ujistěte, že je ovládací knoflík na pozici "MIN" a vypínač je na pozici "0".
- Nepoužívejte spotřebič na vlhkém nebo mokřém povrchu nebo v blízkosti vodních zdrojů a vody.
- Při prvním použití může topný element vydávat zápach a mírný kouř. Jedná se o běžný jev způsobený „vypalováním“ neviditelné ochranné vrstvy na topném tělese.

1. Umístěte spotřebič na pevný rovný a suchý povrch, mimo dosah dětí. Vyberte místo, aby el. zásuvka byla dobře přístupná, aby bylo možno vařič snadno a rychle odpojit od el. sítě.

2. Do varné misky nalijte přiměřené množství vody. Voda by neměla zaplňovat více než 80 % objemu misky (max. cca 1 cm od horního okraje) a umístěte na varnou desku v těle přístroje. Během provozu vodu v případě potřeby opatrně doplňte. Použijte ochranné pomůcky, komponenty jsou horké.


3. Postavte skleněnou nádobu na varnou misku, vložte potraviny do košíku (až 20 ks standardních párků), který poté opatrně uložte do skl. nádoby. V košíku můžete použít dělicí rošt a ohřívat tak zároveň s párky např. zeleninu. Nádobu následně uzavřete pomocí nerezového víka.

4. Zapojte spotřebič do zásuvky a otočte ovládacím knoflíkem z pozice "MIN" na pozici "MAX" (plynulé nastavení teploty 30–100°C). Rozsvítí se indikátor značící, že dochází k zahřívání misky s vodou. V případě, že se voda vaří, můžete teplotu snížit otočením ovládacího knoflíku doleva a udržovat tak dlouhodobě nižší teplotu, která ale zajistí potřebnou výrobu páry k ohřevu.

5. Přepněte vypínač na pozici "I", dva hliníkové vyhřívací hroty se začnou zahřívat. Hroty se zahřejí na teplotu max. 170°C, teplotní nastavení řízeno automatickým termostatem.

6. Doba ohřevu potravin je přímo závislá na tom, jak a kde byly skladovány. Pokud byly v lednici, nebo dokonce v mrazáku, bude doba pro jejich ohřátí úměrně delší, než když je budete mít uloženy v prostoru s běžnou pokojovou teplotou.

7. Pro přípravu párek v rohlíku nožem odkrojte jednu špičku rohlíku a ten pak tímto koncem nasuňte na rozpékací hliníkový hrot. Pro dostatečné nahřátí pečiva postačí 1 minuta. Tento model disponuje dvěma hroty, takže máte možnost připravovat dva hotdogy najednou.

8. Při výměně rohlíků postupujte velice opatrně, v žádném případě se nedotýkejte rozpékacích hrotů, jelikož jsou horké a hrozí popálení. 

9. Sejměte velmi opatrně víko skleněné nádoby. K vyjmutí párek, nebo jakýchkoli potravin, použijte kuchyňské kleště a odolné kuchyňské rukavice, nevytahujte holou rukou, hrozí riziko popálení!

10. Po sejmutí rohlíku z rozpékacího hrotu, vložte do vytvořeného otvoru např. hořčici a následně zasuňte nožičku párku.

11. Párky podávejte v rohlíku dle vaší chuti buď s tradiční hořčicí, kečupem, kremzskou hořčicí, tatarskou omáčkou, nebo jinými ochucenými dipy.

12. Po ukončení celého procesu otočte ovládací knoflík na pozici "MIN" a vypínač na pozici "0". Poté spotřebič odpojte od zásuvky.

PŘIBLIŽNÉ ČASY VAŘENÍ POTRAVIN V ZÁVISLOSTI NA JEJICH TEPLOTĚ SKLADOVÁNÍ

Párky (20 ks)	10 – 15 minut
Vejsce na měkko	6 – 8 minut
Vejsce na tvrdo	12 – 15 minut

Brokolice	6 – 7 minut
Kukuřice	10 – 13 minut
Chřest	8 – 10 minut



UPOZORNĚNÍ

Během přípravy pokrmů kontrolujte obsah vody ve varné misce a v případě potřeby vodu průběžně doplňujte.

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA A USKLADNĚNÍ

POZOR! Údržbu rozsáhlejšího charakteru, která vyžaduje i zásah do vnitřních prostor spotřebiče, musí provádět pouze autorizovaný odborný servis! Nedodržením uvedených pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu! Před pravidelnou údržbou odpojte spotřebič od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z elektrické zásuvky!

ČIŠTĚNÍ PROVÁDĚTE AŽ PO ÚPLNÉM VYCHLADNUTÍ SPOTŘEBIČE!

Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky (např. brusné pasty, ostré předměty, nože, škrabky, ředidla nebo jiná rozpouštědla)!

Kromě odnímatelné varné misky na vodu, nerezového košíku a skleněného válce, nepoňoujte ostatní části spotřebiče do vody, abyste je vyčistili. Použijte jemný vlhký hadřík a poté utřete do sucha.

Spotřebič je vyroben z kvalitního nerez, přesto na některých jeho částech (nerezový koš, varná miska, skleněný válec) při běžném užívání, může dojít k usazování matného povlaku, nebo i vodního kamene. V žádném případě se nejedná o korozi nebo vadu materiálu, jedná se o běžný jev. K odstranění použijte odstraňovač vodního kamene nebo jiné „pomocníky“.

Jedním z nich je ocet. Ponořte kovovou část do roztoku octa a čisté pitné vody v poměru 1:1. Ponechte octový roztok působit tak dlouho, až se vodní kámen odstraní. Nakonec opláchněte čistou vodou a otřete do sucha.

Druhým pomocníkem, který zaručeně a šetrně odstraní vodní kámen např. z topné misky, je kyselina citronová: Uvařte pitnou vodu smíchanou s trochou kyseliny citronové a do tohoto roztoku poté ponořte zanesenou misku. Nechte působit do odstranění vodního kamene. Potom opláchněte čistou vodou a otřete do sucha. Čištění spotřebiče doporučujeme provádět pravidelně! Nebudete-li spotřebič používat, uložte jej na vhodné místo. Před uložením se ujistěte, že je topné těleso vychladlé a výrobek je suchý! Spotřebič skladujte na bezpečném a suchém místě, mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.



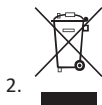
VAROVÁNÍ

NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI, ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Před opravou nebo i krátkodobým odstavením VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA ODBORNÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

Nepodstatné odchylky od běžného provedení, které nemají vliv na funkčnost výrobku, si výrobce vyhrazuje.

Na výrobek bylo vydáno ES prohlášení o shodě, které je k dispozici v sídle dovozce.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY



1. CE – tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.
2. S výrobkem nesmí být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem.
(viz. odstavec Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení)

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu např. sběrné dvory.

LIKVIDACE STARÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ



Uvedený symbol na výrobku, jeho příslušenství, obalu nebo na průvodních dokumentech označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem. Prosím odevzdejte tento výrobek na příslušné sběrné místo, kde bude provedena odborná recyklace tohoto elektronického zařízení. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích jsou zřízena sběrná místa pro použité elektrické a elektronické zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, předcházíte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace všech těchto materiálů přispívá také k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte staré elektrické a elektronické zařízení současně s domovním odpadem. Pro podrobnější informace o recyklaci výrobku se obraťte na místní úřad, službu zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili. Podrobnosti také naleznete v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále na internetových stránkách www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu). Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s platnými předpisy a zákony uděleny pokuty.

ZÁRUKA

Na tento výrobek platí záruka po dobu 24 měsíců ode dne zakoupení. Tato záruka se vztahuje na závady způsobené vadným materiálem nebo chybou při výrobě. Neplatí, pokud k závadě došlo kvůli mechanickému poškození, živelné pohromě či jiné neodvratné události, připojení k nesprávnému síťovému napětí, úpravami nebo opravami provedenými nekvalifikovanými a neoprávněnými osobami, nesprávnému použití nebo použití jiným způsobem, než je uvedeno v návodu.

Všechny doklady o koupi a o případných servisních opravách výrobku uschovejte po dobu min. 3 let pro zajištění kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Zjištění, že vám tento výrobek nevyhovuje, není důvodem k reklamaci.

Pokud chcete výrobek reklamovat, předložte spolu s ním doklad o koupi.

Pokud dojde v poruše vašeho přístroje, kontaktujte prodejce, u něhož jste jej zakoupili, nebo servis na následující adrese:

Česká republika: **POASS Technologies s.r.o.**

Jiráskova 21, 530 02 Pardubice | www.poass.cz | tel.: +420 723 632 911 | servis@poass.cz

Slovenská republika: **TV-AV Elektronik, s. r. o.**

Pribinova 8725/54, 010 01 Žilina | www.tvav.sk | tel.: +421 41/562 60 61 | tvav@tvav.sk

GM electronic, spol. s r. o.

Křižíkova 147/77 | 186 00 Praha | www.gme.cz

Hot Dog Vigan Mammoth HD20X

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste si zakúpili tento výrobok. Pred vlastným použitím sa prosím dôkladne oboznámte s návodom na jeho použitie. Výrobok používajte iba tak, ako je uvedené v tomto návode. Za škody vzniknuté používaním v rozpore s týmto návodom, výrobca ani predajca nenesie žiadnu zodpovednosť. Návod uschovajte pre prípad neskoršieho použitia. Minimálne počas platnej záruky odporúčame uschovať originálny predajný obal a pokladničný doklad. Ak budete výrobok odovzdávať ďalšej osobe, predajte ho aj s návodom na použitie. Tento výrobok je navrhnutý tak, aby spĺňal najvyššie štandardy kvality, funkčnosti a dizajnu. Veríme, že sa tento výrobok čoskoro stane nenahraditeľným pomocníkom vo vašej kuchyni pri príprave rýchleho a obľúbeného občerstvenia v pokoji domova.

POPIS VÝROBKU

Hotdogovač pre rýchle domáce občerstvenie, obľúbené párky v rožku v pokoji domova rýchlo a lacno, vhodný aj pre varenie vajíčok, kukurice a inej zeleniny ako napr. brokolica, špargľa a pod., Kvalitné celonerezové spracovanie, telo v bielom prevedení, nádoba zo špeciálneho tvrdeného varného skla pre bezpečné používanie a dlhú životnosť (rozmery nádoby – výška 21 cm, priemer 16 cm), nerezové veko s madlom a otvorom pre odvod pary, nerezový kôš až pre 20 ks štandardných párkov, nerezová miska na vodu pre vytvorenie dostatočného množstva pary pre ohrev, 2 vertikálne rozpekacie hroty z lešteného hliníka pre ideálne vedenie tepla a prípravu dvoch hotdogov naraz, priemer hrotu 2,2 cm, výška rozpekacích hrotov 20 cm s teplotou 170 °C riadenou automatickým termostatom, nerezový rošt pre oddelenie potravín vo varnom valci napr. párky a zelenina, plynule nastaviteľný termostat 30-100 °C s možnosťou dlhodobého udržiavania teploty, svetelná indikácia ohrevu vody, samostatný vypínač ohrevu rozpekacích hrotov, protišmykové nožičky pre zaistenie bezpečnej stability.

- 1) Madlo veka
- 2) Veko varnej nádoby s otvorom pre odvod pary
- 3) Nádoba z varného skla pre varenie v pare
- 4) Vertikálne hliníkové rozpekacie hroty
- 5) Nerezový kôš
- 6) Deliáci rošt (údenina, zelenina)
- 7) Miska na vodu
- 8) Základňa prístroja v bielej farbe
- 9) Vypínač vyhrievaných hliníkových hrotov
- 10) Ovládací gombík
- 11) Svetelný indikátor zahrievania
- 12) Protišmykové nožičky



TECHNICKÉ PARAMETRY

230 V ~ 50/60 Hz, 420 W

Rozmery výrobku: 31,3 x 29,8 x 34,8 cm

Rozmery balenia: 34,3 x 33,3 x 32,3 cm

Hmotnosť netto: 3,5 kg

Hmotnosť brutto: 4 kg

V kartóne: 2 ks

Dĺžka napájacieho kábla: 1 m

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE



- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky si pozorne prečítajte návod na obsluhu, preštudujte vyobrazenie prístroja s popisom a návod si uschovajte pre neskoršie použitie.
- Výrobok nikdy nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený a opísaný v tomto návode! Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než odporúča výrobca (napr. na sušenie produktov z textilu, obuvi a pod.). Nedodržaním pokynov uvedených výrobcom zaniká právo na záručnú opravu. Výrobca neručí za škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním so spotrebičom (napr. požiar, popálenie, obarenie atď.) a nie je povinný poskytnúť záruku na spotrebič v prípade nedodržania nižšie uvedených bezpečnostných upozornení.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo Vašej elektrickej zásuvke! Vidlicu napájacieho prívodu je nutné pripojiť iba do zásuvky elektrickej inštalácie, ktorá zodpovedá príslušným normám.
- Aby ste zabránili riziku elektrického šoku, nedávajte spotrebič ani jeho napájací kábel do vody alebo iných kvapalín.
- Na spotrebič nekladte žiadne predmety.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený napájací kábel alebo vidlicu, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, alebo sa inak poškodil. V takýchto prípadoch sa obráťte na špecializovaný servis alebo predajcu.
- Ak je napájací prívod spotrebiča poškodený, ihneď ho odpojte od el. siete.
- Potravinu nedávajte priamo do nádoby s vodou. Uložte ich do nerezového košíka
- Spotrebič možno používať jedine s vodou vo varnej miske.



POZOR!

Povrchy spotrebiča sa počas použitia zahrievajú, za prevádzky sa nedotýkať, hrozí popálenie.

- Nikdy spotrebič nepoužívajte na vykurovanie miestnosti
- Pri samotnej príprave párkov v rožku sa nedotýkajte ohrievacích trňov na zapekanie pečiva, varné misky ani sklenené nádoby. Hrozí popálenie.
- Tento spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom. Nikdy nepoužívajte s príslušenstvom iných výrobcov a značiek.
- Pri zložení veka sklenenej nádoby buďte veľmi opatrní, unikajúca para vám môže spôsobiť obarenie.
- Neprenášajte spotrebič ak je stále v prevádzke. Udržujte ho v čistote a postupujte podľa kapitoly **ČISTENIE, ÚDRŽBA A USKLADNENIE**.
- Nepoužívajte spotrebič so softvérom, časovým spínačom alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína spotrebič automaticky, zamedzte tým nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je spotrebič zakrytý alebo nesprávne umiestnený.

- Toto zariadenie môže byť používané deťmi staršími ôsmich rokov, rovnako ako osobami s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, bez skúseností a / alebo vedomostí, ak sú pod dozorom, dostali inštrukcie ohľadom bezpečného použitia zariadení a rozumejú rizikám so zariadením spojenými. Deti sa nesmú hrať s týmito zariadením. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako osem rokov a pod dozorom. Udržujte zariadenie a jeho napájací kábel mimo dosahu detí do ôsmich rokov veku.
- Spotrebič nenechávajte v prevádzke bez dozoru a kontrolujte ho po celú dobu ohrevu. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.
- Po ukončení ohrevu a vytiahnutí vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky sa nedotýkajte povrchu spotrebiča – je horúci a hrozí nebezpečenstvo popálenia! Zvláštna pozornosť musí byť venovaná prítomnosti detí a hendikepovaných osôb.



POZORI HORÚCI POVRCH

- Keď dokončíte prácu so spotrebičom, otočte ovládacím gombíkom na pozíciu "MIN" a odpojte ho zo zásuvky. Počkajte, kým spotrebič úplne nevychladne, než s ním budete manipulovať alebo ho čistiť.
- Dbajte na to, aby ste výrobok zlým používaním mechanicky nepoškodili a tiež ochránili pred poškodením mrazom.
- Nerobte žiadne neodborné zásahy a opravy, ak je výrobok pripojený k elektrickej sieti. Všetky opravy nechajte na odborný servis.
- Spotrebič je primárne určený len pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre komerčné použitie, kuchynky pre personál obchodov, kancelárií alebo firiem atď. Výrobok nie je určený pre používanie v hoteloch, motelloch, ubytovacích zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami a iných obdobných zariadeniach.

Výrobok nie je určený pre vonkajšie použitie!

- Spotrebič používajte len na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a je v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. Kachle, sporák, varič, teplovzdušná rúra, grill), horľavých predmetov (napr. záclony, závesy atď.) a vlhkých povrchov (napr. drezy, vane, umývadlá atď.).



POZOR!

- Spotrebič nesmie byť používaný vo vlhkom alebo mokrom prostredí a v akomkoľvek prostredí s hroziacim nebezpečenstvom požiaru alebo výbuchu (priestory, kde sú uskladnené chemikálie, rôzne palivá, oleje, plyny, farby a ďalšie horľavé, prípadne prchavé látky).
- Nie je prípustné akýmkoľvek spôsobom upravovať povrch spotrebiča! Pri práci so spotrebičom dbajte vždy na správnu manipuláciu, aby ste predišli poraneniu (napr. vriacou vodou, parou, horúcim vykurovacím telesom, horúcou varnou nádobou, alebo vekom).
- Napájací prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom a nesmie sa ponoriť do vody ani ohýbať cez ostré hrany.
- Nikdy nemanipulujte s prívodným káblom mokrými rukami a zo zásuvky vyťahujte za vidlicu, nie za kábel.
- **NEUMIESTŇUJTE** napájací kábel pod koberec alebo prikrývky. Vždy ho používajte mimo miesta, kde je pohyb osôb.
- **NEUMIESTŇUJTE** spotrebič na nestabilné, krehké a horľavé podklady (napr. sklenené, papierové plastové, drevené, lakované dosky a rôzne tkaniny alebo obrusy).
- Nikdy ho neukladajte na horúce plochy, prívodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Zavadením, zakopnutím alebo zaťaháním za prívod napr. deťmi, môže dôjsť k prevrhnutiu či stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho prívodu spotrebiča. V prípade potreby použitia predžhovacieho prívodu je nutné, aby nebol poškodený a vyhovoval platným normám. Neodporúča sa použitie nevhodného predžhovacieho káblu, pretože ten sa môže prehriať a spôsobiť požiar
- Aby ste zabránili preťaženiu alebo vyhoreniu poistiek, nezapájajte dva prístroje do jednej zásuvky alebo inej zásuvky, ktorá je v rovnakom obvode

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte spotrebič a príslušenstvo. Z výrobku odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, samolepky alebo papier.

Odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie  **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

Pred prvým použitím umyte časti výrobku, ktoré prídu do styku s potravinami, v horkej vode s použitím trochy saponátu. Následne dôkladne opláchnite čistou vodou a utrite do sucha (varná miska na vodu, nerezový koš a sklenená varná nádoba s víkmem).

POSTUP PRI POUŽITÍ

- Skontrolujte, či napätie vyznačené na spotrebiči zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- Pred zapojením spotrebiča do zásuvky sa uistite, že je ovládací gombík na pozíciu "MIN" a vypínač je na pozíciu "0".
- Nepoužívajte spotrebič na vlhkom alebo mokrom povrchu alebo v blízkosti vodných zdrojov a vody.
- Pri prvom použití môže vykurovací element vydávať zápach a mierny dym. Ide o bežný jav spôsobený "vypaľovaním" neviditeľnej ochrannej vrstvy na vykurovacom telese.

1. Umiestnite spotrebič na pevný rovný a suchý povrch, mimo dosahu detí. Vyberte miesto, aby el. zásuvka bola dobre prístupná, aby bolo možné varič ľahko a rýchlo odpojiť od el. siete.

2. Do varnej misky nalejte primerané množstvo vody. Voda by nemala zaplňať viac ako 80% objemu misky (max. cca 1 cm od horného okraja) a umiestnite na varnú dosku v tele prístroja. Počas prevádzky vodu v prípade potreby opatrne doplňte. Použite ochranné pomôcky, komponenty sú horúce.

3. Postavte sklenenú nádobu na varnú misku, vložte potraviny do košíka (až 20 ks štandardných párkov), ktorý potom opatrne uložte do skl. nádoby. V košíku môžete použiť deliaci rošt a ohrievať tak zároveň s párkami napr. zeleninu. Nádobu následne uzatvorte pomocou nerezového veka.

4. Zapojte spotrebič do zásuvky a otočte ovládacím gombíkom z pozície "MIN" na pozíciu "MAX" (plynulé nastavenie teploty 30-100 °C). Rozsvieti sa indikátor značiaci, že dochádza k zahrievaniu misky s vodou. V prípade, že sa voda varí, môžete teplotu znížiť otočením ovládacieho gombíka do ľava a udržiavať tak dlhodobo nižšiu teplotu, ktorá ale zabezpečí potrebnú výrobu pary k ohrevu.

5. Prepnete vypínač na pozíciu "I", dva hliníkové vyhrievacie hroty sa začnú zahrievať. Hroty sa zahrejú na teplotu max. 170 °C, teplotné nastavenia riadené automatickým termostatom

6. Doba ohrevu potravín je priamo závislá na tom, ako a kde boli skladované. Ak boli v chladničke, alebo dokonca v mrazničke, bude doba pre ich ohriatie úmerne dlhšia, než keď ich budete mať uložené v priestore s bežnou izbovou teplotou.

7. Na prípravu párkov v rožku nožom odkrojíte jednu špičku rožku a ten potom týmto koncom nasuňte na rozpekací hliníkový hrot. Pre dostatočné nahriatie pečiva postačí 1 minúta. Tento model disponuje dvoma hrotmi, takže máte možnosť pripravovať dva hotdogy naraz.

8. Pri výmene rožkov postupujte veľmi opatrne, v žiadnom prípade sa nedotýkajte rozpekacích hrotov, pretože sú horúce a hrozí popálenie.



9. Zložte veľmi opatrne veko sklenenej nádoby. K vybratiu párkov, alebo akýchkoľvek potravín, použite kuchynské kliešte a odolné kuchynské rukavice, nevyťahujte holou rukou, hrozí riziko popálenia!

10. Po sňatí rožku z rozpekacieho hrotu, vložte do vytvoreného otvoru napr. horčicu a následne zasuňte nožičku párku.

11. Párky podávajte v rožku podľa vašej chuti buď s tradičnou horčicou, kečupom, kremžskou horčicou, tatárskou omáčkou, alebo inými ochutenými dipmi.

12. Po ukončení celého procesu otočte ovládací gombík na pozíciu "MIN" a vypínač na pozíciu "0". Potom spotrebič odpojte od zásuvky.

PRIBLIŽNÉ ČASY VARENIA POTRAVÍN V ZÁVISLOSTI NA ICH TEPLOTE SKLADOVANÍ

Párok (20 ks)	10 – 15 minút
Vajcia na mäkko	6 – 8 minút
Vajcia na tvrdo	12 – 15 minút

Brokolice	6 – 7 minút
Kukurice	10 – 13 minút
Chřest	8 – 10 minút



UPOZORNENIE

Počas prípravy pokrmov kontrolujte obsah vody vo varnej miske a v prípade potreby vodu priebežne dopĺňajte.

ČISTENIE, ÚDRŽBA A USKLADNENIE

POZOR! Údržbu rozsiahlejšieho charakteru, ktorá vyžaduje aj zásah do vnútorných priestorov spotrebiča, musí vykonať iba autorizovaný odborný servis!

Nedodržaním uvedených pokynov výrobcu zaniká právo na záručnú opravu!

Pred pravidelnou údržbou odpojte spotrebič od el. siete vyťahnutím vidlice napájacieho prívodu z elektrickej zásuvky!

ČISTENIE VYKONÁVAJTE AŽ PO ÚPLNOM VYCHLADNUTÍ SPOTREBIČA!

Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky (napr. brúsne pasty, ostré predmety, nože, škrabky, rieditlá alebo iné rozpúšťadlá)!

Okrem odnímateľnej varnej misky na vodu, nerezového košíka a skleneného valca, neponárajte ostatné časti spotrebiča do vody, aby ste ich vyčistili. Použite jemnú vlhkú handričku a potom utrite do sucha.

Spotrebič je vyrobený z kvalitného nerez, napriek tomu na niektorých jeho častiach (nerezový kôš, varná misa, sklenený valec) pri bežnom užívaní, môže dôjsť k usadzovaniu matného povlaku, alebo i vodného kameňa. V žiadnom prípade sa nejedná o koróziu alebo chybu materiálu, jedná sa o bežný jav. Na odstránenie použite odstraňovač vodného kameňa alebo iných "pomocníkov".

Jedným z nich je ocot. Ponorte kovovú časť do roztoku octu a čistej pitnej vody v pomere 1: 1. Ponechajte ocotový roztok pôsobiť tak dlho, až sa vodný kameň odstráni. Nakoniec opláchnite čistou vodou a utrite do sucha.

Druhým pomocníkom, ktorý zaručene a šetrne odstráni vodný kameň napr. z vykurovacej misky, je kyselina citrónová: Uvarte pitnú vodu zmiešanú s trochou kyseliny citrónovej a do tohto roztoku potom ponorte zanesenú misku. Nechajte pôsobiť do odstránenia vodného kameňa. Potom opláchnite čistou vodou a utrite do sucha. Čistenie spotrebiča odporúčame vykonávať pravidelne! Ak nebudete spotrebič používať, uložte ho na vhodné miesto. Pred uložením sa uistite, že je vykurovacie teleso vychladnuté a výrobok je suchý! Spotrebič skladujte na bezpečnom a suchom mieste, mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb.



VAROVANIE

NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. Pred opravou alebo aj krátkodobým odstavením spotrebič vypnite ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIE SÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA ODBORNÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PRÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Nepodstatné odchýlky od bežného prevedenia, ktoré nemajú vplyv na funkčnosť výrobku, si výrobca vyhradzuje.

Na výrobok bolo vydané ES vyhlásenie o zhode, ktoré je k dispozícii v sídle dovozcu.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY



1. CE – tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.
2. S výrobkom nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom.
(viz. Odstavec Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení)

POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝMI OBALMI

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu napr. zberné dvory.

LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Uvedený symbol na výrobku, jeho príslušenstve, obale alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s bežným komunálnym odpadom. Prosím odovzdajte tento výrobok na príslušné zberné miesto, kde bude vykonaná odborná recyklácia tohto elektronického zariadenia. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách sú zriadené zberné miesta pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, predchádzate možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom. Recyklácia všetkých týchto materiálov prispieva tiež k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte staré elektrické a elektronické zariadenia súčasne s domovým odpadom. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku sa obráťte na miestny úrad, službu zaisťujúcu likvidáciu domáceho odpadu alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. Podrobnosti tiež nájdete v Zákone o odpadoch príslušnej zeme, v SR č. 185/2001 Zb. v platnom znení. Ďalej na internetových stránkach www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz a www.asekol.sk (likvidácia elektroodpadu). Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s platnými predpismi a zákonmi udelené pokuty.



ZÁRUKA

Na tento výrobok platí záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na poruchy spôsobené chybným materiálom alebo chybou pri výrobe. Neplatí, ak k závade došlo kvôli mechanickému poškodeniu, živelné pohrome či inej neodvratnej udalosti, pripojenie k nesprávnej sieťovej napätiu, úpravami alebo opravami vykonanými nekvalifikovanými a neoprávnenými osobami, nesprávnejmu použitiu alebo použitiu iným spôsobom, než je uvedené v návode.

Všetky doklady o kúpe a o prípadných servisných opravách výrobku uschovajte po dobu min. 3 rokov pre zabezpečenie kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Zistenie, že vám tento výrobok nevyhovuje, nie je dôvodom na reklamáciu.

Pokiaľ chcete výrobok reklamovať, predložte spolu s ním doklad o kúpe.

Pokiaľ dôjde k poruche vášho prístroja, kontaktujte predajcu, u ktorého ste ho zakúpili, alebo servis na tejto adrese:

Česká republika: **POASS Technologies s.r.o.**

Jiráskova 21, 530 02 Pardubice | www.poass.cz | tel.: +420 723 632 911 | servis@poass.cz

Slovenská republika: **TV-AV Elektronik, s. r. o.**

Pribinova 8725/54, 010 01 Žilina | www.tvav.sk | tel.: +421 41/562 60 61 | tvav@tvav.sk

GM electronic, spol. s r. o.

Křižíkova 147/77 | 186 00 Praha | www.gme.cz

Hot Dog Vigan Mammoth HD20X

Dear customer,

thank you for purchasing this product. Before using it, please read the instructions for use carefully. Use the product only as described in this manual. Neither the manufacturer nor the retailer is liable for any damage resulting from use contrary to these instructions. Keep this manual for future reference. We recommend that you keep the original sales packaging and receipt for at least the duration of the valid warranty. If you pass the product on to another person, pass it on with the operating instructions. This product is designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We believe that this product will soon become an irreplaceable helper in your kitchen in the preparation of fast and popular snack in the peace of home.

PRODUCT DESCRIPTION

Hot dog maker for fast home snacks, popular hot dogs in the peace of home quickly and cheaply, also suitable for cooking eggs, corn and other vegetables such as broccoli, asparagus, etc., quality all-stainless steel design, white body, container made of special hardened cooking glass for safe use and long life (container dimensions - height 21 cm, diameter 16 cm), stainless steel lid with handle and hole for steam extraction, stainless steel basket for up to 20 standard size sausages, stainless steel water bowl to create enough steam for heating, 2 vertical heating rods made of polished aluminum for ideal heat conduction and preparation of two hot dogs at the same time, rod diameter 2.2 cm, height of rods 20 cm with temperature 170 °C controlled by automatic thermostat, stainless steel grate for food separation in cooking cylinder eg sausages and vegetables, continuously adjustable thermostat 30-100 ° C with the possibility of long-term temperature maintenance, light indication of water heating, separate switch for heating the rods, non-slip feet to ensure stability.

- 1) Handle
- 2) Lid of the cooking vessel with a hole for steam extraction
- 3) Bamboo steamer
- 4) Aluminum rod heater
- 5) Stainless steel basket
- 6) Dividing grate (sausage, vegetables)
- 7) Water bowl
- 8) The base of the device in white colour
- 9) Aluminum heater rod switch
- 10) Knob
- 11) Heating lamp
- 12) Non-slip feet



TECHNICKÉ PARAMETRY

230 V ~ 50/60 Hz, 420 W

Product dimension: 31,3 x 29,8 x 34,8 cm

Package dimensions: 34,3 x 33,3 x 32,3 cm

Weight netto: 3,5 kg

Weight brutto: 4 kg

In carton: 2 pcs

Power cable length: 1 m

SAFETY INSTRUCTIONS



- Before using the appliance, read the operating instructions carefully, look at the illustrations of the appliance with a description and save the instructions for later use.
- Never use the product for purposes other than those for which it is intended and described in this manual! Do not use the appliance for purposes other than those recommended by the manufacturer (eg for drying textile products, footwear, etc.). Failure to follow the manufacturer's instructions will void the warranty. The manufacturer is not liable for damage caused by improper handling of the appliance (eg fire, burns, scalds, etc.) and is not liable for the appliance warranty in the event of non-compliance with the safety instructions below.
- Check whether the information on the type plate corresponds to the voltage in your electrical socket! The mains plug must only be connected to an electrical outlet that complies with the relevant standards.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance or its power cord in water or other liquids.
- Do not place any objects on the appliance.
- Never use the appliance if it has a damaged power cord or plug, if it does not work properly, if it has been dropped or otherwise damaged. In such cases, contact a specialist repair shop or dealer.
- If the power supply of the appliance is damaged, disconnect it from the power supply immediately.
- Do not put food directly in the water container. Store them in a stainless steel basket.
- The appliance can only be used with water in a cooking bowl.



ATTENTION!

The surfaces of the appliance become hot during use, do not touch during operation, there is a risk of burns.

- Never use the appliance to heat a room
- When preparing hot dogs, do not touch the heating rods, the cooking bowl or the glass container. There is a risk of burns.
- Use this appliance only with original accessories. Never use with accessories from other manufacturers and brands.
- Be very careful when removing the lid of the glass container, escaping steam can cause scalding.
- Do not carry the appliance while it is still in operation. Keep it clean and follow the chapter **CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE**.
- To avoid the risk of fire if the appliance is covered or incorrectly positioned, do not use the appliance with software, a timer or any other component that switches the appliance on automatically.

- This appliance may be used by children over the age of eight, as well as persons with limited physical, sensory or mental abilities, without experience and / or knowledge, provided they are supervised, instructed in the safe use of the appliance and understand the risks associated with the appliance. Children must not play with this device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless they are eight years old and supervised. Keep the device and its power cord out of the reach of children under the age of eight.
- Do not leave the appliance unattended during operation and check it throughout the heating. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- After finishing the heating and pulling out the plug of the power supply socket do not touch the surface of the appliance – it is hot and there is a risk of burns! Special attention must be paid to the presence of children and the disabled.



ATTENTION! HOT SURFACE

- When you have finished working with the appliance, turn the control knob to the “MIN” position and unplug it. Wait until the appliance has cooled down completely before handling or cleaning it.
- Take care not to damage the product mechanically due to improper use and also to protect it from frost damage.
- Do not carry out any unprofessional tampering or repairs while the product is connected to the mains. Leave all repairs to a specialist repair shop.
- The appliance is primarily intended for household use only. It is not intended for commercial use, kitchens for staff of shops, offices or companies, etc. The product is not intended for use in hotels, motels, accommodation facilities providing bed and breakfast and other similar facilities.

The product is not intended for outdoor use!

- Use the appliance only in places where there is no risk of tipping it over and there is sufficient distance from heat sources (eg stove, cooker, convection oven, grill), flammable objects (eg curtains, drapes, etc.) and damp surfaces (eg sinks, baths, washbasins, etc.).




POZOR!

- The appliance must not be used in humid or wet environment and in any environment with a risk of fire or explosion (areas where chemicals, various fuels, oils, gases, paints and other flammable or volatile substances are stored).
- It is not permissible to modify the surface of the appliance in any way! When working with the appliance, always pay attention to the correct handling to prevent injuries (eg by boiling water, steam, a hot heater, a hot cooking vessel or a lid).
- The power supply must not be damaged by sharp or hot objects, open flames and must not be immersed in water or bent over sharp edges.
- Never handle the power cord with wet hands and remove it from the socket by the plug, not the cord.
- **DO NOT PLACE** the power cord under carpets or blankets. Always use it away from people.
- **DO NOT PLACE** the appliance on unstable, fragile and flammable surfaces (eg glass, paper, plastic, wooden, lacquered boards and various fabrics or tablecloths).
- Never place it on hot surfaces, do not let the power cord hang over the edge of a table or worktop. Insertion, tripping or pulling on the power supply, eg by children, can lead to the appliance tipping over or being drawn down, resulting in serious injury!
- Regularly check the condition of the appliance 's power supply. If an extension cord is required, it must not be damaged and must comply with the applicable standards. The use of an unsuitable extension cord is not recommended as it may overheat and cause a fire.
- To prevent overloading or blown fuses, do not plug two devices into one outlet or another outlet that is on the same circuit.


BEFORE FIRST USE

Remove all packaging material, appliance and accessories. Remove any adhesive films, stickers or paper from the product.

Keep the PE bag out of the reach of children. The bag is not a toy  **DANGER OF SUFFOCATION!**

Before using for the first time, wash the food contact parts of the product in hot water with a little amount of detergent. Then rinse thoroughly with clean water and wipe dry (water cooking bowl, stainless steel basket and glass cooking vessel with lid).

PROCEDURE FOR USE

- a) Check that the voltage marked on the appliance corresponds to the voltage in your wall socket.
 - b) Before plugging in the appliance, make sure that the control knob is in the "MIN" position and the switch is in the "0" position.
 - c) Do not use the appliance on a damp or wet surface or near water sources and water.
 - d) When used for the first time, the heating element may emit an odor and a slight smoke. This is a common phenomenon caused by the "burning" of an invisible protective layer on the heater.
1. Place the appliance on a firm, level and dry surface, out of the reach of children. Choose a location so that the socket is easily accessible so that the cooker can be easily and quickly disconnected from the mains.
 2. Pour an appropriate amount of water into the cooking bowl. Water should not fill more than 80% of the bowl volume (max. Approx. 1 cm from the top edge) and place on the hob in the body of the appliance. Carefully add water during operation if necessary. Use protective equipment, components are hot.
 3. Place the glass container on the cooking bowl, place the food in the basket (up to 20 standard sausages), which is then carefully placed in the glass container. In the basket you can use a dividing grate and heat at the same time with sausages such as vegetables. Then close the container with a stainless steel lid.
 4. Plug in the appliance and turn the control knob from the "MIN" position to the "MAX" position (continuous temperature setting 30-100 °C). The indicator lights up to indicate that the water bowl is heating up. If the water is boiling, you can lower the temperature by turning the control knob to the left and keep the temperature lower for a long time, which will ensure the necessary production of steam for heating.
 5. Turn the switch to position "1", the two aluminum heating rods will start to heat up. The tips are heated to a temperature of max. 170 °C, the temperature setting is controlled by an automatic thermostat
 6. The heating time of food depends directly on how and where it was stored. If they were in the fridge or even in the freezer, the time for them to heat up will be proportionally longer than if you have them stored in a room with normal room temperature.
 7. To prepare hot dogs, cut one tip of the roll with a knife and then slide it with this end onto the heating aluminum rod. 1 minute is enough to heat the pastry sufficiently. This model has two rods, so you can prepare two hot dogs at once.
 8. Be very careful when replacing the rolls, never touch the heating rods, as they are hot and there is a risk of burns. 
 9. Remove the lid of the glass container very carefully. To remove sausages or any food, use kitchen tongs and durable kitchen gloves, do not pull out with bare hands, there is a risk of burns!
 10. After removing the roll from the heating rod, insert mustard, for example, into the created hole and then insert the sausage.
 11. Serve hot dogs according to your taste with either mustard, ketchup, tartar sauce, or other flavored dips.
 12. At the end of the whole process, turn the control knob to the "MIN" position and the switch to the "0" position. Then unplug the appliance.

APPROXIMATE COOKING TIMES OF FOOD DEPENDING ON ITS STORAGE TEMPERATURE

Sausage (20 pcs)	10 – 15 minutes
Soft-boiled eggs	6 – 8 minutes
Hard-boiled eggs	12 – 15 minutes

Broccoli	6 – 7 minutes
Corn	10 – 13 minutes
Asparagus	8 – 10 minutes



During the preparation of the food, check the water content in the cooking bowl and, if necessary, top up the water.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

ATTENTION! Extensive maintenance, which also requires intervention in the interior of the appliance, must only be carried out by an authorized specialist workshop! Failure to observe the above instructions will invalidate the manufacturer's warranty!

Before regular maintenance, disconnect the appliance from the power supply. by unplugging the power cord from the electrical outlet!

DO NOT CLEAN UNTIL THE APPLIANCE HAS COMPLETELY COOLED DOWN!

Do not use harsh or aggressive cleaning agents (eg abrasive pastes, sharp objects, knives, scrapers, thinners or other solvents)!

Except for the removable water bowl, stainless steel basket and glass cylinder, do not immerse other parts of the appliance in water to clean them. Use a soft damp cloth and then wipe dry.

The appliance is made of high-quality stainless steel, however, on some of its parts (stainless steel basket, cooking bowl, glass cylinder) during normal use, a matt coating or even limescale may settle. This is by no means a corrosion or a defect in the material, it is a normal phenomenon. Use a descaler or other "helpers" to remove it.

One of them is vinegar. Immerse the metal part in a 1: 1 solution of vinegar and clean drinking water. Leave the vinegar solution to act until the scale has been removed. Finally, rinse with clean water and wipe dry,

The second helper that is guaranteed to gently remove limescale, for example from a heating bowl, is citric acid: Boil drinking water mixed with a little citric acid and then immerse the clogged bowl in this solution. Leave to act until descaling. Then rinse with clean water and wipe dry. We recommend cleaning the appliance regularly! If you do not use the appliance, store it in a suitable place. Before storing, make sure that the heater is cool and the product is dry! Store the appliance in a safe and dry place, out of reach of children and unauthorized persons.



TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE. ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE SOCKET BEFORE REPAIR OR EVEN A SHORT SHUTDOWN. THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS IN THE APPLIANCE. ALWAYS CONTACT A PROFESSIONAL AUTHORIZED SERVICE. THE APPLIANCE IS UNDER.

The manufacturer reserves the right to make minor deviations from the standard design that do not affect the functionality of the product.

An EC declaration of conformity has been issued for the product, which is available at the registered office of the importer.

SAFETY SYMBOLS



1. CE – This product meets all the essential requirements of EU directives that apply to it.
2. The product must not be treated as normal household waste.
(see section Disposal of old electrical and electronic equipment)

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON HANDLING USED PACKAGING

Dispose of the used packaging material at a place designated by the municipality for waste disposal, eg collection yards.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, its accessories, packaging or accompanying documents indicates that the product should not be treated as household waste. Please take this product to the respective collection point where will be carried out specialist recycling of electronic equipment. In the European Union and other European countries there are collection points for used electrical and electronic equipment. By ensuring proper product disposal, you prevent potential negative impact for the environment and human health, which could result from improper handling of this product. Recycling of these materials also helps to preserve natural resources. For this reason, please do not throw the old electric and electronic equipment together with household waste. For more information please contact your local authority, any service company liquidating household waste or the store where you purchased the product. Details also refer to the relevant laws about waste, in the Czech Republic no. 185/2001 Coll. as amended. Furthermore, the websites www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz and www.asekol.cz (disposal of electrical waste). The improper disposal of this waste can be in accordance with applicable laws, regulations and fines.

WARRANTY

We offer warranty for 24 months counting from the day of purchase by you. This warranty covers defect caused by defective material or error in workmanship. It does not cover defects caused by mechanical damage, natural disaster or other inevitable events, connecting to the wrong power grid voltage, modifications or service work by non-qualified or unauthorized personal, misuse or use in contradiction to this manual.

All documents about your purchase and service repairs on any product keep for at least three years to ensure quality customer service.

Please remember, that this product is only for home use, not professional use.

If you find out, that this product does not suit you, it is not a reason for a complaint.

In the case of complaint please submit receipt.

In the case of malfunction of your product, please contact the dealer, you bought it from, or service at the following address:

Czech Republic: **POASS Technologies s.r.o.**

Jiráskova 21, 530 02 Pardubice | www.poass.cz | tel.: +420 723 632 911 | servis@poass.cz

Slovak Republic: **TV-AV Elektronik, s. r. o.**

Pribinova 8725/54, 010 01 Žilina | www.tvav.sk | tel.: +421 41/562 60 61 | tvav@tvav.sk

GM electronic, spol. s r. o.

Křížkova 147/77 | 186 00 Prague | www.gme.cz

Hot Dog Vigan Mammoth HD20X

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Weder der Hersteller noch der Händler haften für Schäden, die durch eine gegen diese Anweisungen verstoßende Verwendung entstehen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wir empfehlen, dass Sie die Originalverpackung und den Kaufbeleg mindestens für die Dauer der gültigen Garantie aufbewahren. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, geben Sie es mit der Bedienungsanleitung weiter. Dieses Produkt erfüllt die höchsten Standards in Bezug auf Qualität, Funktionalität und Design. Wir glauben, dass dieses Produkt bald zu einem unersetzlichen Helfer in Ihrer Küche wird, wenn es darum geht, schnelle und beliebte Snacks in aller Ruhe zuzubereiten.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Hot-Dog Maker wird für schnelle hausgemachte Snacks verwendet. Sie können Ihre Lieblings-Hot Dogs schnell und kostengünstig transportieren. Er eignet sich auch zum Kochen von Eiern, Mais und anderem Gemüse wie Brokkoli, Spargel usw. Die Hot Dog-Maschine besteht aus Edelstahl, der Körper Die Maschine ist weiß. Glaszylinder besteht aus speziell gehärtetem Kochglas für sicheren Gebrauch und lange Lebensdauer (Glaszylinderabmessungen – Höhe 21 cm, Durchmesser 16 cm), Edelstahldeckel mit Griff und Loch für Dampfabsaugen, Edelstahlkorb für bis zu 20 Standardwürste, Edelstahlwasserschale für Erzeugung von ausreichend Dampf zum Erhitzen, 2 Toaststangen aus poliertem Aluminium für ideale Wärmeleitung und gleichzeitige Zubereitung von zwei Hot Dogs, Durchmesser Toaststangen 2,2 cm, Höhe Toaststangen 20 cm. Die Temperatur (max. 170 °C) wird von einem automatischen Thermostat geregelt, im Kochzylinder befindet sich Edelstahlgitter zur Lebensmitteltrennung z.B. Würstchen und Gemüse, stufenlos einstellbarer Thermostat 30-100 °C mit der Möglichkeit einer langfristigen Temperaturerhaltung, leichte Anzeige der Wassererwärmung, separater Heizungsschalter Toaststangen, rutschfeste Füße für sichere Stabilität.

- 1) Deckelgriff
- 2) Deckel des Kochgefäßes mit einem Loch zur Dampfextraktion
- 3) Kochglasbehälter zum Dampfgaren.
- 4) Vertikale Aluminium-Toaststangen
- 5) Edelstahlkorb
- 6) Trenngitter (Wurst, Gemüse)
- 7) Wasserschale
- 8) Die Basis des Geräts in weiß
- 9) Schalter für beheizte Aluminium-Toaststangen
- 10) Steuerknopf
- 11) Heizungsanzeigelampe
- 12) Rutschfeste Füße



TECHNISCHE PARAMETER

230 V ~ 50/60 Hz, 420 W

Produktabmessungen: 31,3 x 29,8 x 34,8 cm

Verpackungsabmessungen: 34,3 x 33,3 x 32,3 cm

Nettogewicht: 3,5 kg

Bruttogewicht: 4 kg

In einem Karton: 2 Stück

Länge des Netzkabels: 1 m

SICHERHEITSWARNUNGEN



- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, lesen Sie die Abbildungen des Geräts mit einer Beschreibung und bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.
- Verwenden Sie das Produkt niemals für andere Zwecke als die, für die es in diesem Handbuch vorgesehen und beschrieben ist! Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vom Hersteller empfohlenen Zwecke (z. B. zum Trocknen von Textilprodukten, Schuhen usw.). Die Nichtbeachtung der Anweisungen des Herstellers führt zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Geräts (z. B. Feuer, Verbrennungen, Verbrühungen usw.) verursacht wurden, und haftet nicht für die Geräteggarantie bei Nichtbeachtung der nachstehenden Sicherheitshinweise.
- Prüfen Sie, ob die Angaben auf dem Typenschild der Spannung in Ihrer Steckdose entsprechen! Der Netzstecker darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, die den einschlägigen Normen entspricht.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Wenden Sie sich in solchen Fällen an eine Fachwerkstatt oder einen Händler.
- Wenn die Energieversorgung des Geräts beschädigt ist, trennen Sie es sofort vom Stromnetz.
- Legen Sie keine Lebensmittel direkt in den Wasserbehälter. Bewahren Sie sie in einem Edelstahlkorb auf.
- Das Gerät kann nur mit Wasser in einer Kochschüssel verwendet werden.



BEACHTUNG!

Die Oberflächen des Geräts werden während des Gebrauchs heiß, berühren sich während des Betriebs nicht, es besteht Verbrennungsgefahr.

- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Heizen eines Raums!
- Berühren Sie bei der Zubereitung von Hot Dogs nicht die Toaststangen fürs Gebäck rösten, die Kochschüssel oder den Glasbehälter. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit Originalzubehör. Niemals mit Zubehör anderer Hersteller und Marken verwenden.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie den Deckel des Glasbehälters entfernen. Entweichender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- Tragen Sie das Gerät nicht, solange es noch in Betrieb ist. Halten Sie es sauber und befolgen Sie das Kapitel **REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG**.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Software, einem Timer oder einer anderen Komponente, die das Gerät automatisch einschaltet, wenn es abgedeckt oder falsch positioniert ist, um die Brandgefahr zu verringern.

- Dieses Gerät darf von Kindern über acht Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten ohne Erfahrung und / oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt, in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen und mit den mit dem Gerät verbundenen Risiken vertraut sind. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind acht Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt und überprüfen Sie es während der gesamten Heizung. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie nicht die Oberfläche des Geräts, nachdem die Heizung abgeschlossen und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde - es ist heiß und es besteht Verbrennungsgefahr! Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und Behinderten gewidmet werden.



WARNUNG: HEISSE OBERFLÄCHE

- Wenn Sie mit dem Gerät fertig sind, drehen Sie den Steuerknopf in die Position „MIN“ und schalten Sie den Netzstecker ab. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es handhaben oder reinigen.
- Achten Sie darauf, das Produkt nicht durch unsachgemäße Verwendung mechanisch zu beschädigen und vor Frostschäden zu schützen.
- Führen Sie keine unprofessionellen Eingriffe oder Reparaturen durch, während das Produkt an das Stromnetz angeschlossen ist. Überlassen Sie alle Reparaturen einer Fachwerkstatt.
- Das Gerät ist hauptsächlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch, Küchen für Mitarbeiter von Geschäften, Büros oder Unternehmen usw. vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den Einsatz in Hotels, Motels, Unterküften mit Bed & Breakfast und ähnlichen Einrichtungen vorgesehen.

Das Produkt ist nicht für den Außenbereich bestimmt!

- Verwenden Sie das Gerät nur an Orten, an denen keine Gefahr des Umkippens besteht und ein ausreichender Abstand zu Wärmequellen (z. B. Kochherd, Kochapparat, Heißluftofen, Grill), brennbaren Gegenständen (z. B. Vorhänge, Scharnier usw.) und feuchten Oberflächen (z. B. Waschbecken, Bäder, Spülbecken usw.) besteht.



BEACHTUNG!

- Das Gerät darf nicht in feuchten oder nassen Umgebungen und in Umgebungen mit Brand- oder Explosionsgefahr verwendet werden (Bereiche, in denen Chemikalien, verschiedene Kraftstoffe, Öle, Gase, Farben und andere brennbare oder flüchtige Substanzen gelagert werden).
- Es ist nicht zulässig, die Oberfläche des Geräts in irgendeiner Weise zu verändern! Achten Sie beim Arbeiten mit dem Gerät immer auf die richtige Handhabung, um Verletzungen zu vermeiden (z. B. durch Kochen von Wasser, Dampf, einer heißen Heizung, einem heißen Kochgefäß oder einem Deckel).
- Das Stromversorgungskabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände oder offene Flammen beschädigt werden und darf nicht in Wasser getaucht oder über scharfe Kanten gebogen werden.
- Fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen an und ziehen Sie es mit dem Stecker aus der Steckdose, nicht mit dem Kabel.
- LEGEN Sie das Netzkabel NICHT unter Teppiche oder Decken. Verwenden Sie es immer nicht in der Nähe von Bewegung von Personen.
- **STELLEN SIE DAS** Gerät nicht auf instabile, zerbrechliche und brennbare Oberflächen (z. B. Glas, Papier, Kunststoff, Holz, lackierte Bretter und verschiedene Stoffe oder Tischdecken).
- **STELLEN SIE ES** niemals auf heiße Oberflächen. Lassen Sie das Netzkabel nicht über der Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen. Das Einsetzen, Auslösen oder Ziehen am Netzteil, z. B. durch Kinder, kann dazu führen, dass das Gerät umkippt oder herausgezogen wird, was zu schweren Verletzungen führen kann!
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Stromversorgung des Geräts. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, darf es nicht beschädigt werden und muss den geltenden Normen entsprechen. Die Verwendung eines ungeeigneten Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da es überhitzen und einen Brand verursachen kann.
- Schließen Sie zwei Geräte nicht an eine Steckdose oder eine andere Steckdose an, die sich im selben Stromkreis befindet, um eine Überlastung oder durchgebrannte Sicherungen zu vermeiden.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, Geräte und Zubehörteile. Entfernen Sie alle Klebefolien, Aufkleber oder Papier vom Produkt. Bewahren Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Tasche

ist nicht spielbar.  **ERSTICKUNGSGEFAHR!**

Waschen Sie vor dem ersten Gebrauch die Teile des Produkts, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, in heißem Wasser mit etwas Reinigungsmittel. Dann gründlich mit sauberem Wasser abspülen und trocken wischen (Kochschüssel fürs Wasser, Edelstahlkorb und Glasbecher mit Deckel).

VERWENDUNGSVERFAHREN

- a) Überprüfen Sie, ob die am Gerät angegebene Spannung der Spannung in Ihrer Steckdose entspricht.
- b) Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass sich der Bedienknopf in der Position „MIN“ und der Schalter in der Position „0“ befinden.
- c) Verwenden Sie das Gerät nicht auf feuchten oder nassen Oberflächen oder in der Nähe von Wasserquellen und Wasser.
- d) Bei erstmaliger Verwendung kann das Heizelement einen Geruch und leichten Rauch abgeben. Dies ist ein häufiges Phänomen, das durch das "Verbrennen" einer unsichtbaren Schutzschicht auf der Heizung verursacht wird.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und trockene Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern. Wählen Sie einen Ort zu el. Die Steckdose war leicht zugänglich, so dass der Herd leicht und schnell vom Stromnetz getrennt werden konnte.

2. Gießen Sie eine angemessene Menge Wasser in die Kochschüssel. Wasser sollte nicht mehr als 80% des Schüsselvolumens (max. Ca. 1 cm vom oberen Rand entfernt) füllen und auf das Kochfeld im Gerätekörper stellen. Fügen Sie bei Bedarf während des Betriebs vorsichtig Wasser hinzu. Schutzausrüstung verwenden, Komponenten sind heiß.

3. Stellen Sie den Glasbehälter auf das Kochfeld, legen Sie die Lebensmittel in den Korb (bis zu 20 Standardwürste) und stellen Sie sie vorsichtig in den Glasbehälter. Im Korb können Sie ein Trenngitter verwenden und gleichzeitig mit Würstchen wie Gemüse erhitzen. Schließen Sie dann den Behälter mit einem Edelstahldeckel.

4. Stecken Sie das Gerät in den Stecker und drehen Sie den Steuerknopf von der Position „MIN“ in die Position „MAX“ (kontinuierliche Temperatureinstellung 30-100 ° C). Die Anzeige leuchtet auf, um anzuzeigen, dass sich die Wasserschale aufheizt. Wenn das Wasser kocht, können Sie die Temperatur senken, indem Sie den Steuerknopf nach links drehen und die Temperatur lange Zeit niedrig halten, um die notwendige Dampfproduktion zum Erhitzen sicherzustellen.

5. Schalten Sie den Schalter in Position "I" um, die beiden Aluminiumheizstangen beginnen sich zu erwärmen. Die Toaststangen werden auf eine Temperatur von max. 170 ° C erwärmt, die Temperatureinstellung wird von einem automatischen Thermostat gesteuert

6. Die Aufheizzeit von Lebensmitteln hängt direkt davon ab, wie und wo sie gelagert wurden. Wenn sie sich im Kühlschrank oder sogar im Gefrierschrank befinden, ist die Zeit zum Aufheizen proportional länger als wenn Sie sie in einem Raum mit normaler Raumtemperatur aufbewahren.

7. Um Hot Dogs zuzubereiten, schneiden Sie eine Stange der Rolle mit einem Messer ab und schieben Sie sie dann mit diesem Ende auf die Backaluminiumstangen. 1 Minute reicht aus, um das Gebäck ausreichend zu erhitzen. Dieses Modell hat zwei Spikes, sodass Sie zwei Hot Dogs gleichzeitig zubereiten können.

8. Seien Sie beim Ersetzen der Brötchen sehr vorsichtig und berühren Sie niemals die Toaststangen, da diese heiß sind und Verbrennungsgefahr besteht. Warnung: Heiße Oberfläche



9. Nehmen Sie den Deckel des Glasbehälters sehr vorsichtig ab. Verwenden Sie zu Herausnehmen von Würstchen oder Lebensmitteln eine Küchenzange und strapazierfähige Küchenhandschuhe. Ziehen Sie diese nicht mit bloßen Händen heraus. Es besteht Verbrennungsgefahr!

10. Nachdem Sie die Rolle von den Toaststangen entfernt haben, setzen Sie beispielsweise Senf in das erzeugte Loch ein und setzen Sie dann das Wurstbein ein.

11. Servieren Sie Hot Dogs nach Ihrem Geschmack entweder mit traditionellem Senf, Ketchup, Kremnica-Senf, Tatarsauce oder anderen aromatisierten Dips.

12. Schalten Sie am Ende des gesamten Vorgangs den Steuerknopf in die Position „MIN“ und den Schalter in die Position „0“ ab. Schalten Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose ab.

UNGEFÄHRE GARZEITEN VON LEBENSMITTELN IN ABHÄNGIGKEIT VON DER LAGERTEMPERATUR

Wurst (20 Stück)	10 – 15 Minuten
Weich gekochte Eier	6 – 8 Minuten
Hart gekochte Eier	12 – 15 Minuten

Brokkoli	6 – 7 Minuten
Mais	10 – 13 Minuten
Spargel	8 – 10 Minuten



HINWEIS

Überprüfen Sie während der Zubereitung des Essens den Wassergehalt in der Kochschüssel und füllen Sie gegebenenfalls kontinuierlich Wasser nach.

REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

BEACHTUNG! Umfangreiche Wartungsarbeiten, die auch Eingriffe in das Innere des Geräts erfordern, dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden! Die Nichtbeachtung der obigen Anweisungen führt zum Erlöschen der Herstellergarantie!

Trennen Sie das Gerät vor der regelmäßigen Wartung von der Stromversorgung, durch Abziehen des Netzkabels aus der Steckdose!

REINIGEN SIE DAS GERÄT ERST, WENN ES VOLLSTÄNDIG ABGECÜHLT IST!

Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel (z. B. Schleifpasten, scharfe Gegenstände, Messer, Schaber, Verdünnern oder andere Lösungsmittel)!

Tauchen Sie andere Teile des Geräts mit Ausnahme der abnehmbaren Wasserschale, des Edelstahlkorbs und des Glaszylinders nicht in Wasser, um sie zu reinigen. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und wischen Sie es anschließend trocken.

Das Gerät wurde hergestellt aus hochwertigem Edelstahl. In einigen Teilen (Edelstahlkorb, Kochschüssel, Glaszylinder) kann sich jedoch bei normalem Gebrauch eine matte Beschichtung oder sogar Kalk absetzen. Dies ist keineswegs eine Korrosion oder ein Defekt im Material, es ist ein normales Phänomen. Verwenden Sie einen Entkalker oder andere "Helfer", um ihn zu entfernen.

Einer von ihnen ist Essig. Tauchen Sie das Metallteil in eine 1:1-Lösung aus Essig und sauberem Trinkwasser. Lassen Sie die Essiglösung einwirken, bis die Zunder entfernt wurde. Zum Schluss mit sauberem Wasser abspülen und trocken wischen.

Der zweite Helfer, der garantiert sanft Kalkablagerungen entfernt, beispielsweise aus einer Heizschüssel, ist Zitronensäure: Kochen Sie Trinkwasser mit etwas Zitronensäure und tauchen Sie die verstopfte Schüssel in diese Lösung. Bis zur Entkalkung arbeiten lassen. Dann mit sauberem Wasser abspülen und trocken wischen. Wir empfehlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen! Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie es an einem geeigneten Ort auf. Stellen Sie vor der Lagerung sicher, dass die Heizung kühl und das Produkt trocken ist! Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Unbefugten auf.



WARNUNG

UM DAS RISIKO EINES BRANDES ODER EINES STROMSCHLAGS VU VERRINGERN, SETZEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS. TRENNEN SIE DAS GERÄT IMMER VON DER STECKDOSE, BEVOR SIE ES REPARIEREN ODER KURZZEITIG ANHALTEN. ES GIBT KEINE VERBRAUCHSFÄHIGEN WARTUNGSTEILE IM GERÄT. KONTAKTIEREN SIE IMMER EINEN PROFESSIONELLEN AUTORISIERTEN SERVICE. DAS GERÄT IST UNTER GEFÄHRLICHER SPANNUNG.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, geringfügige Abweichungen vom Standarddesign vorzunehmen, die die Funktionalität des Produkts nicht beeinträchtigen.

Für das Produkt wurde eine EG-Konformitätserklärung ausgestellt, die am eingetragenen Sitz des Importeurs erhältlich ist.

SICHERHEITSSYMBOL



1. CE – Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.
2. Das Produkt darf nicht als normaler Hausmüll behandelt werden.
(siehe Abschnitt Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte)

ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN

Entsorgen Sie das gebrauchte Verpackungsmaterial an einem von der Gemeinde zur Entsorgung bestimmten Ort, z. B. in Sammelhöfen.

ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Das genannte Symbol auf dem Produkt, seinem Zubehör, Verpackung oder auf den Begleitpapieren weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist. Geben Sie bitte dieses Produkt an einer entsprechenden Annahmestelle ab, wo eine professionelle Wiederverwendung dieses elektronischen Gerätes durchgeführt wird. In der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern sind Sammelstellen für gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte eingerichtet. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt richtig entsorgt wird, helfen Sie dabei, mögliche negative Konsequenzen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch die unsachgemäße Manipulation mit diesem Produkt verursacht würden. Die Wiederverwendung von allen diesen Materialien trägt auch zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Aus diesem Grund werfen Sie bitte die alten elektrischen und elektronischen Geräte nicht in den normalen Hausmüll. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an die Ortsbehörde, an das Serviceunternehmen, das Entsorgung von Hausmüll gewährleistet, oder an das Geschäft in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die Einzelheiten finden Sie auch im Abfallgesetz des jeweiligen Landes, in der Tschechischen Republik Gesetz Nr. 185/2001 Slg. in der gültigen Fassung. Des Weiteren auf den Webseiten www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz und www.asekol.cz (Entsorgung von Elektromüll). Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Gesetzen Bussen zuerkannt werden.

GARANTIE

Für dieses Produkt wird eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum gewährt. Diese Garantie gilt für Mängel, die durch fehlerhaftes Material oder Herstellungsfehler verursacht wurden. Sie gilt nicht, wenn der Fehler durch mechanische Schäden, spontane Katastrophen oder andere unbequeme Ereignisse, Anschluss an eine unsachgemäße Netzspannung, Änderungen oder Reparaturen durch unqualifizierte und nicht autorisierte Personen, Missbrauch oder andere als in der Bedienungsanleitung angegebene Verwendung entstanden ist.

Bewahren Sie alle Reparatur- und Reparaturnachweise mindestens 3 Jahre lang auf, um eine Garantie auf Qualität und Nach-Garantie-Service zu erhalten.

Die Feststellung, dass dieses Produkt nicht zu Ihnen passt, ist kein Grund, sich zu beschweren.

Wenn Sie sich über das Produkt beschweren möchten, reichen Sie bitte einen Kaufnachweis ein.

Wenn Ihr Gerät ausfällt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Service unter der folgenden Adresse:

Tschechische Republik: **POASS Technologies s.r.o.**

Jiráskova 21, 530 02 Pardubice | www.poass.cz | tel.: +420 723 632 911 | servis@poass.cz

Slowakische Republik: **TV-AV Elektronik, s. r. o.**

Pribinova 8725/54, 010 01 Žilina | www.tvav.sk | tel.: +421 41/562 60 61 | tvav@tvav.sk

GM electronic, spol. s r. o.

Křižkova 147/77 | 186 00 Prag | www.gme.cz

Vigan Mammoth HD20X hot dog készítő

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. A termék használatbavétele előtt, kérjük alaposan ismerkedjen meg a készülék használati útmutatójával. Az árucikket a használati útmutatóban feltüntetett módon vegye használatba. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetészerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításából eredő károkért. A használati útmutatót gondosan rakja el és őrizze meg az esetlegesen később felmerülő kérdések miatt. A készülék eredeti csomagolását, a csomagolóanyagot és a pénztári bizonylatot minimálisan a garancia időtartamáig feltétlenül őrizze meg. Amennyiben a készüléket további személynek eladja, minden esetben mellékelje a használati útmutatót is. Ezt a készüléket úgy tervezték, hogy megfeleljen a legmagasabb minőségű, alkalmazási és dizájnbeli követelményeknek. Reményeink szerint ez a készülék hamarosan konyhája nélkülözhetetlen segítőtársává válik, hiszen otthona nyugalomban e termékkel gyorsan elkészítheti kedvenc fogásait.

TERMÉKLEÍRÁS

A hot dog készítő ideális készülék arra, hogy gyorsan finom ételt varázsoljunk otthonunkban az asztalra, lakásunk nyugalma közepette kedvenc virslinket kiflibe rakhatjuk és már kész is az inycsiklandozó és olcsó étel, ám a készülékben tojást, csemegekukoricát és más zöldséget is főzhetünk, mint például a brokkoli, spárga és hasonló, minőségi, rozsdamentes acélból készült kivitel, a készüléktest fehérben is kapható, a speciálisan kemény, hőálló üvegből készült edény a biztonságos használatot és a hosszú élettartamot segíti elő (a tartály méretei – magassága 21 cm, átmérője 16 cm), rozsdamentes acél fedő füllel és páraelvezető nyílással, rozsdamentes acél kosár akár 20 db klasszikus méretű virsli főzésére, rozsdamentes acél víztartó tálka, melynek köszönhetően biztosított az elegendő páratartalom a melegítéshez, 2 függőleges alumíniumból készült pirítórúddal, melyek ideálisan vezetik a meleget, hogy elkészíthessen egyszerre két hot dogot, a pirítórúd átmérője 2,2 cm, magassága pedig 20 cm, 170 °C-os hőmérséklettel rendelkezik, rozsdamentes acél rost tartozék is jár hozzá, amelynek segítségével elválaszthatja a tartályban párolt virsli a zöldségtől, folyamatosan állítható termosztáttal rendelkezik, amely 30-100°C közötti tartományban állítható, és hosszán megtartja a hőmérsékletet, víz forrásának fényjelzése, a pirítórúd melegítésének kikapcsológombja, csúszásgátlóval ellátott lábazat, mely biztosítja a készülék biztonságos és balesetmentes működését és stabilitását.

- 1) Fedél fogója
- 2) A főzőedény tetője páraelvezető nyílással ellátva
- 3) Speciálisan erős üvegből készült főző- és párolóedény
- 4) Függőleges alumínium sütórúd
- 5) Rozsdamentes acél kosár
- 6) Elválasztó rost (zöldségre és húsrúra)
- 7) Vizes edény
- 8) Készülékház fehér színű kivitelben
- 9) Az alumínium sütórudak melegítéskapcsolójának kapcsológombja
- 10) Kapcsológomb
- 11) Melegítés jelzőfénye
- 12) Csúszásgátlóval ellátott talp



TECHNICKÉ PARAMETRY

230 V ~ 50/60 Hz, 420 W

A termék méretei: 31,3 x 29,8 x 34,8 cm

A csomagolás méretei: 34,3 x 33,3 x 32,3 cm

Nettó tömeg: 3,5 kg

Bruttó tömeg: 4 kg

Csomagolás tartalma: 2 darab

A csatlakozóvezeték hossza: 1 méter

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



- A készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el a termék használati útmutatóját, tanulmányozza át a termék bemutató ábrát és a hozzá tartozó információkat, és a termék használati útmutatóját gondosan őrizze meg a következő használatig.
- A készüléket soha ne használja más célra, mint amire azt tervezték és amit ebben a használati útmutatóban feltüntetünk! A készüléket soha ne használja más célra, mint amit a gyártó feltüntetett (pl. textil termékek szárítására, cipőszárításra, stb.) A gyártó által megadott biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása következtében a garanciális javítás joga érvényét veszíti. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék kapcsán nem megfelelő használatból kifolyólag megtörtént károkért (pl. tűzeset, égés, forrázás stb.) és nem vállal felelősséget a készülék garanciális javításáért azokban az esetekben, ha az alant felsorolt biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket a felhasználó figyelmen kívül hagyja.
- Ellenőrizze, hogy a típusmegjelölést feltüntető matrica értékei megegyeznek-e a háztartása elektromos hálózatának feszültségével. A csatlakozóvezeték villásdugóját minden esetben teljesen be kell dugni az előírásoknak megfelelő dugaljba ahhoz, hogy működjön.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne rakja a készüléket vagy annak vezetékét vízbe vagy egyéb más folyadékba.
- Ne rakjon a készülékre semmilyen más tárgyat.
- Ne használja a készüléket, ha azt észlelte, hogy a vezetéke vagy a csatlakozó dugója megsérült, ha nem működik megfelelőképpen, leesett a földre és ennek következtében meghibásodott. Ez esetben vigye vissza a készüléket javítás vagy ellenőrzés miatt az eladónak vagy kérje szakszerviz segítségét.
- Ha azt tapasztalja, hogy a készülék vezetéke megsérült, azonnal húzza ki azt az elektromos hálózathoz.

Soha ne helyezze az élelmiszert egyenesen a vízzel teli tartályba. Minden esetben rakja bele a főzőedénybe a rozsdamentes acél kosarat is.

- A készüléket csak a főzőedénybe öntött víz hozzáadásával használja.



FIGYELEM!

A termék felülete a használat során felforrósodhat, működés közben ne érjen hozzá, mert égési sérüléseket szenvedhet.

- Soha ne használja a készüléket a helyiség fűtésére.
- Hot dog készítésekor semmi esetre se érintse meg a felforrósodott piritócsövet, amin a kifli pirul, sem a főzőedényt, sem az üvegedényt. Égési sérülést szenvedhet.

Ezt a készüléket csak az eredeti, gyári tartozékokkal használja. Soha ne használja más gyártó, más márká kiegészítő tartozékaival együtt.

- Ha leemeli a virsli főző edényről a fedelet, mindig legyen nagyon körültekintő és óvatos, mert a felcsapó pára leforrázhatja.
- Ne helyezze át máshova a készüléket, ha az bekapcsolt állapotban van. Mindig tartsa tisztán a készüléket és járjon ez a következő **TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS** c. fejezetben olvasottak szerint.
- A készüléket semmi esetre se használja semmilyen software-rel, időzítővel vagy egyéb más olyan hozzávalóval együtt, amely magától működésbe hozza automatikusan a vízforralót, mert ezzel is megelőzheti, hogy tűzveszély alakuljon ki akkor, ha a készülék le van fedve vagy nincs megfelelő helyen.

- A készüléket 8 évnél fiatalabb személyek, valamint csökken fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező egyének, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülék biztonságos használatához szükséges tapasztalattal és tudással, csak abban az esetben használhatják, ha felügyeletük biztosított, illetve ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, valamint ha megértették a készülék használatával járó veszélyeket. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül. Ne engedje, hogy a gyerekek játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását 8 évnél fiatalabb gyerekek nem végezhetik, és ha elmúltak 8 évesek, akkor is csak felnőtt felügyeletével. A készüléket és annak vezetékeit tartsa elzárva, ha 8 évnél fiatalabb gyermekkel él egy háztartásban.
- A készüléket soha ne hagyja bekapcsolt állapotban felügyelet nélkül, és ellenőrizze annak működését. Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak a készülékkel, ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel egy légtérben.
- A melegítés befejezése után, ha kihúzza a készülék villás dugóját az elektromos hálózathoz, még ne érjen hozzá a készülék felszínéhez, mert forró és égési sérüléseket okozhat! Fordítson fokozott figyelmet a gyermekek és a fogyatékkal élő személyek biztonságára és egészségére.



FIGYELMEZTETÉS: FORRÓ FELÜLET!

- Ha befejezi a készülékkel végzett munkát, kapcsolja át a készülék gombját „MIN” állásba és húzza ki annak vezetékeit az elektromos hálózathoz. Várjon mindaddig, míg a készülék teljesen ki nem hűlt, csak utána nyúljon hozzá és kezdje meg a tisztítási munkálatokat.

Ügyeljen arra, hogy a terméket ne sértse fel azzal, hogy rosszul használja, védje az időjárás kedvezőtlen hatásaitól is megfelelő tárolással a gépet, pl. fagyos időjárás.

Ne végezzen semmilyen szakszerűtlen beavatkozást és javítást, ha a termék még csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz. A javítási munkálatokat minden esetben bízva szakemberre, keresse fel a szakszervizt.

A készüléket háztartási célokra tervezték, kereskedelmi használata nem javasolt. Ne használja kereskedelmi célokra, üzletek és kereskedelmi egységek teakonyhájában, irodákban vagy cégeknél stb. A terméket nem arra tervezték, hogy szállodában, motelben, éjszakai szállást adó szálláshelyeken és egyéb más üzlethelyiségekben használják.

A készülék szabadtéri használata nem ajánlott.

A készüléket csak olyan helyeken használja, ahol nem borulhat fel és kellő távolságba helyezze el a hot dog készítő edényt a hőforrásoktól (pl. kandalló, tűzhely, főzőlap, légkeveréses sütő, grillsütő), a gyúlékony tárgyaktól (pl. függöny, sötétítő, stb.) és a nedves felületektől (pl. mosogató, mosdó, stb.).



FIGYELEM!

- A készüléket ne használja nedves időjárási körülmények között, párás helyen, vagy egyéb tűzveszélyes helyen, ahol gyulladás léphet fel vagy robbanás történhet (olyan raktárhelyiségekben, ahol vegyi anyagokat, üzemanyagot, olajat, gázokat, festéket és egyéb más gyúlékony vagy robbanékony, illékony anyagot tárolnak).
- Semmilyen körülmények között sem megengedett, hogy a készülék felületét módosítsa. A készülék használata során mindig ügyeljen arra, hogy előírászerűen használja a terméket, nehogy a használat során megsérüljön (pl. leforrása magát a forró vízzel, a felcsapó párával, a felforrósodott fűtőrúddal, a forró főzőedénnyel vagy annak fedelével).
- A készüléket használva mindig ügyeljen arra, hogy a termék vezetéke ne sérüljön meg éles vagy forró tárgy érintésének következtében, se égesse meg a nyílt láng, figyeljen arra, hogy teljesen ne merülhessen el a vízben és éles szélék ne sértsék meg a vezetékeit.
- A csatlakozóvezeték villás dugóját ne dugaszolja és húzza ki vizes kézzel és a vezetéknél fogva az elektromos hálózathoz.
- **NE HELYEZZE** a készülék vezetékeit a szőnyeg vagy takaró alá. Mindig olyan helyen használja a terméket, ahol nincs nagy személymozgás.
- **NE RAKJA** a készüléket olyan helyre, amely nem elég stabil, törékeny vagy gyúlékony (pl. üveg, papír, műanyag, fa, lakozott deszka és egyéb más szőttesek vagy abroszok).
- Soha ne rakja le a készüléket forró felületre, a készülék vezetékeit ne hagyja túllógni az asztallap szélén vagy a munkapulton. Ha megrántják, belerúgnak vagy meghúzzák a gép vezetékeit a gyerekek, a készülék felborulhat vagy lerántódhat, és ennek következtében komoly sérüléseket okozhat!
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a csatlakozó és a vezeték állapotát. Amennyiben hosszabbítót használ, mindig ügyeljen arra, hogy az ne legyen sérült és minden esetben feleljen meg az életben lévő biztonsági előírásoknak. Nem ajánlott nem megfelelő hosszabbítót használni, mert túlhevülhet és tüzesetet okozhat.
- A hálózat túlterhelését és a zárlatképződés elkerülendő ajánlott ügyelni arra, hogy ne dugaszoljon két fogyasztót egy konnectorba, ami egy hálózaton fut.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Csomagolja ki a készüléket, majd távolítsa el róla az összes csomagolóanyagot, vegye ki a vízfóralót és annak vezetéket. Ezt követően távolítsa el a fóralóról a csomagolófóliát, matricákat és a papírt is. Gondoskodjon arról, hogy a műanyag csomagolóanyag ne kerüljön gyerekek kezébe. A csomagolóanyag nem játékszer.



FULLADÁSVESZÉLY LÉPHEZ FEL.

Első használat előtt mossa el forró vízben a készülék azon részeit, amelyek érintkezésbe kerülnek az élelmiszerekkel, használjon pár csepp mosogatószeret. Majd ezt követően alaposan öblítse le tiszta vízzel, majd ezek után törölje szárazra ronggyal (a víztároló főzőedényt, a rozsdamentes acél kosarat és az üveg tartályt a fedővel).

HASZNÁLATI ELJÁRÁS SORRENDJE

- Ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megfelel-e a háztartása konnektorában lévő feszültségtartományknak.
- Mielőtt csatlakoztatná a készülék vezetékeit az elektromos hálózatba, győződjön meg arról, hogy a kapcsológomb „MIN” állásban van-e, a kikapcsoló pedig a nullán, „0”.
- Ne használja a készüléket nedves vagy vizes felületen vagy vízforrás és víz közelében.
- Első használat előtt a fűtőszál enyhén füstölhet és égett szagot áraszt. Ez egy normális jelenség, mert leég a láthatatlan védőréteg a fűtőszálról.

1. Helyezze a készüléket mindig stabil és egyenes felületre, gyermekektől távol. Olyan helyet válasszon, ahol könnyen hozzáférhető a konnektor, és igény esetén gyorsan ki lehessen húzni a készülék vezetékeit az elektromos hálózatból.

2. Öntsön elegendő mennyiségű vizet a főzőedény tartályába. Legfeljebb 80%-nyi vizet öntsön bele (max. kb. 1 cm a felső peremtől lefele) és helyezze rá a készülékházra. Működés közben ha igény van rá, óvatosan utántöltheti a vizet. Használjon védőfelszerelést, mert a készülék egyes részei forróak.

3. Helyezze az üvegedényt a főzőedényre, rakja bele az élelmiszert a kosárba (akár 20 db klasszikus méretű virsli is belefér), amelyet ezután óvatosan helyezzen bele az üveg edénybe. A kosárhoz használhat akár osztórácsot is, és elválaszthatja a zöldséget a húskészítménytől. Az edényt ezután zárja le és helyezze rá a rozsdamentes acél fedőt.

4. Csatlakoztassa a készülék vezetékeit az elektromos hálózatba, majd fordítsa a kapcsológombot a MIN állásról a MAX-ra (folyamatos hőmérséklet-szabályozás 30-100°C közötti tartományban). Világítani kezd a működést jelző fényjelzés, jelzi, hogy elkezdődött az edényben avíz melegítése. Abban az esetben, ha a víz forr, mérsékelheti a hőt úgy, hogy balra fordítja a gombot, így hosszú időn át megtartja az alacsonyabb hőfokot a készülék, mely azonban biztosítja a virsli főzéséhez a szükséges páratartalmat.

5. Kapcsolja át a kikapcsoló gombot „I”-es állásba, a két függőleges sütőnyárs elkezd felmelegedni. A nyársak max 170 fokra melegsznek fel, ezt a termosztat automatikusan irányítja.

6. Az élelmiszerek felmelegedésének ideje attól is függ, hol és hogyan tároltuk azokat korábban. Amennyiben a hűtőből vagy a fagyasztóból vettük elő, számoljunk azzal, hogy a felmelegedés ideje jóval tovább fog tartani annál, mintha a terméket szobahőmérsékleten tároltuk volna.

7. A hot dog elkészítéséhez vágja le a kifli egyik csücskét késsel, majd ezzel a felével helyezze fel az alumínium sütőnyársra. Ahhoz, hogy a pékárú tökéletesen felmelegedjen, elegendő 1 perc. Ez a modell két nyársal rendelkezik, így egyszerre két hot dogot tud vele készíteni.

8. A kiflicserénél járjon el óvatosan, semmi esetre se érjen hozzá a forró nyárshoz, mert égési sérülést szenvedhet.



9. Nagyon óvatosan vegye le az üvegedény fedelét. A virsli kiemeléséhez mindig használjon konyhai fogót, csipeszt és hőálló konyhai kesztyűt, soha ne emelje ki a virsli pusztá kézzel, mert megégetheti magát.

10. Ha lehúzza a kiflit a rostról, a kialakult nyílásba töltsön pl. mustárt, majd ezt követően dugja be a virsli a kiflibe.

11. A hot dogot eheti ízlés szerint mustárral, ketchuppal, tartármártással vagy majonézzel, vagy más ízesített szószokkal.

12. Az egész folyamat befejeztével kapcsolja a kapcsológombot MIN pozícióba és a kikapcsolót pedig állítsa nullára, 0. Ezt követően húzza ki a készülék vezetékeit az elektromos hálózatból.

ESETLEGES FŐZÉSI IDŐ AZ EGYES ZÖLDSÉGEK ÉS ÉLELMISZEREK ESETÉN A TÁROLÁS HŐMÉRSÉKLETÉNEK FÜGGVÉNYÉBEN

Virsli (20 db)	10 – 15 perc
Lágy tojás	6 – 8 perc
Kemény tojás	12 – 15 perc

Brokkoli	6 – 7 perc
Kukorica	10 – 13 perc
Spárga	8 – 10 perc



Az ételkészítés alatt mindig ellenőrizze, mennyi víz van a főzőedényben, és ha szükséges, folyamatosan töltsé utol a vizet.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS, TÁROLÁS

VIGYÁZZ! A nagyobb karbantartási munkálatokat, amelyek a készülék belsejébe is beavatkoznak, bízva szakemberre, vigye el a terméket inkább a szakszervizbe. A felsorolt javaslatok be nem tartásával a vevő elveszíti a garanciális javítás jogát.

A rendszeres karbantartási munkálatokat megelőzően minden esetben húzza ki a készülék vezetékét a villásdugót megfogva az elektromos hálózatból!

A TISZTÍTÁST AKKOR VÉGEZZE, HA MÁR TELJESEN KIHŰLT A KÉSZÜLÉK.

Ne használjon durva, maró és agresszív hatású tisztítószeret (pl. éles tárgyakat, kést, csiszolót, oldószeres tisztítószeret vagy egyéb más maró hatású anyagot)!

A levehető víztartályos főzőedényen, a rozsdamentes acél kosár és az üveg hengeren kívül ne merítse a készülék többi részét tisztításkor vízbe. Puha, nedves ronggyal törölje le, majd ezt követően törölje szárazra a készüléket.

A készülék minőségi rozsdamentes acélból készült, ám az egyes részein (rozsdamentes acél kosár, főzőedény, üveg henger) előfordulhat vízköves lerakódás, zsíros folt. Ez semmi esetre sem anyaghiba és nem korrózió, ez szokványos jelenség. Ennek eltávolítására használjon vízkőoldót vagy egyéb más erre való szert.

Az egyik ilyen szer az ecet: merítse be a készülék fém részét ecet és víz 1:1 arányú elegyébe. Az ecetes folyadékot hagyja addig hatni, míg az ecet le nem oldja a vízkövet. Végül öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.

A másik szer, ami segítségünkre lehet, és kíméletesen eltávolítja a vízkövet a forralóból, az a citromsav: forraljon fel ivóvizet egy kis citromsavval keverve, majd ezután merítse bele ebben az elegybe a vízköves forralóedényt. Hagyja hatni az elegyet mindaddig, míg a vízkő le nem jön. Majd ezt követően öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra. A készüléket ajánlott rendszeres időközönként megtisztítani. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, rakja el megfelelő, biztonságos helyre. Mielőtt elrakja a készüléket, győződjön meg arról, hogy teljesen kihűlt és száraz-e. A készüléket tárolja száraz és biztonságos helyen, gyermekektől és fogyatékkal élő személyektől elzárva tartandó.



NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY PÁRA HATÁSÁNAK, ÍG MEGELŐZHETI A TÚZESETET VAGY AZ ÁRAMÜTÉST. JAVÍTÁSI MUNKÁLATOK VÉGZÉSÉT MEGELŐZŐEN ÉS A RÖVID IDEIG TARTÓ LEÁLLÍTÁSKOR IS MINDEN EGYES ALKALOMMAL HÚZZA KI A KÉSZÜLÉK VEZETÉKÉT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ OLYAN RÉSZEKET, AMELYEKET A FOGYASZTÓ MEG TUDNA JAVÍTANI. MINDIG FORDULJON SZAKEMBERHEZ? VIGYE EL JAVÍTÁSRA A TERMÉKET A SZAKSZERVIZBE. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSEGE ALATT VAN.

A gyártó fenntartja magának az alap kivitelől jelentéktelen mértékben eltérő, lényegtelen változtatások jogát, mely nem befolyásolja a gép használhatóságát és működését.

A termékre kiadták az EK - hitelesítési nyilatkozatot, amely a gyártó telephelyén áll rendelkezésre.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK



1. CE - ez a termék megfelel az összes vonatkozó uniós irányelvnek és előírásnak.

2. A terméket tilos a szokványos háztartási hulladék közé helyezni.

(lásd Régi elektromos és elektronikai berendezések hulladékkezelése c. részt)

FELHASZNÁLÁSI TERÜLET ÉS HULLADÉKKEZELÉSI IRÁNYELVEK

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által hulladékkezelésre kijelölt helyen ártalmatlanítsa, vigye a hulladékot a kijelölt hulladékudvarba vagy gyűjtőhelyre.

RÉGI ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKAI BERENDEZÉSEK HULLADÉKKEZELÉSE



A terméken, annak tartozékain, csomagolásán vagy kísérőlevelén található áthúzott kerek kuka jel azt szimbolizálja, hogy ezt a terméket külön kell gyűjteni annak elhasználódásakor, ezért ne dobja a közönséges kukába, mivel elektromos hulladék. Kérjük, elhasználódáskor vigye el a hulladékot a legközelebbi elektronikus berendezések megsemmisítésére szakosodott hulladékudvarba, ahol ezt az berendezést szakszerűen megsemmisítik. Az Európai Unióban és a többi európai országban is a terméket alkotó alkatrészek újrahasznosítását. Ezen anyagok újrahasznosítása előadásakor az erre szakosodott gyűjtőhelyeken. Azzal, hogy biztosítja az elhasználdott berendezés hasznos élettartamának végén a környezettudatos újrahasznosítást, elősegíti a potenciálisan káros környezeti és emberi egészségre gyakorolt hatások elkerülését, és lehetővé teszi a terméket alkotó alkatrészek újrahasznosítását. Ezen anyagok újrahasznosítása a természeti erőforrások védelméül szolgál. Ebből az okból kifolyólag kérjük, ne helyezze a háztartási hulladékkal együtt a közönséges kukába az elhasználdott elektromos és elektronikai berendezéseket. A hulladék szelektálására vonatkozó részletes tájékoztatásért forduljon a lakóhelyén lévő illetékes hivatalhoz, a hulladékgazdálkodással foglalkozó intézményhez vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. További erre vonatkozó részletet talál a hulladékgazdálkodásra vonatkozó 185/2001-es törvényben, amely Csehországban van érvényben. Az alábbi weboldalakon informálódhat a környezettudatos újrahasznosításról: www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz, www.asekol.cz (e-hulladék megsemmisítése). Amennyiben nem az előírások szerint jár el az elhasználdott berendezés megsemmisítését illetően, az hatályban lévő törvényi előírások értelmében megbírsághalható.

GARANCIA

Erre a termékre a megvásárlástól számított időponttól 24 hónapos garancia érvényes. Ez a jótállás akkor érvényesíthető, ha a károsodás gyártási vagy anyaghiba miatt lépett fel. A jótállás nem vonatkozik a terméket ért olyan károsodásra, amely nem megfelelő installáció, baleset, nem rendeltetésszerű használat, természeti katasztrófa, elégtelen vagy túlzott áramellátás, a normálistól eltérő mechanikai vagy környezeti hatások, illetve bármilyen illetéktelen szét szerelés, javítás vagy átalakítás következménye.

A termék megvásárlására és esetleges javítására vonatkozó számlákat és tanúsítványokat gondosan őrizze meg, minimum 3 évig a minőségi garanciális és garancia utáni javítások lehetővé tétele érdekében.

Ne feledje, ez a készülék nem professzionális, hanem csak háztartási felhasználásul szolgál.

A tény, hogy a termék önnek nem tetszik vagy nem felel meg, nem ok a reklamációra. Amennyiben reklamálni szeretné a terméket, mutassa fel a termékkel együtt a vásárlást igazoló bizonylatot is.

A készülék meghibásodása esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval, ahol a terméket vásárolta vagy keresse fel az alábbi szakszervizt:

Csehország: **POASS Technologies s.r.o.**

Jiráskova 21, 530 02 Pardubice | www.poass.cz | tel.: +420 723 632 911 | servis@poass.cz

Szlovákia: **TV-AV Elektronik, s. r. o.**

Pribinova 8725/54, 010 01 Žilina | www.tvav.sk | tel.: +421 41/562 60 61 | tvav@tvav.sk

GM electronic, spol. s r. o.

Křižkova 147/77 | 186 00 Prága | www.gme.cz

